



**CONVENI REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ DIRECTA NOMINATIVA ENTRE L'AJUNTAMENT DE GIRONA I L'ASSOCIACIÓ D'EDUCACIÓ POPULAR CARLOS FONSECA AMADOR - BARCELONA, PER AL DESPLEGAMENT DEL PROJECTE "CONTINUIDAD DE LA EDUCACIÓN POPULAR EN LAS COMUNIDADES INDÍGENAS DEL MUNICIPIO DE BLUEFIELDS: EL NÚCLEO EDUCATIVO CARLOS FONSECA AMADOR 2025"**

Girona, amb data de la seva signatura electrònica.

**REUNITS**

D'una part, la senyora Aminata Sabaly Balde, regidora delegada de Cooperació de l'Ajuntament de Girona, fent ús de les delegacions conferides pel Decret d'Alcaldia núm. 2025003843, de 7 de febrer de 2025, assistida pel senyor José Ignacio Araujo Gómez, secretari general de la corporació, que dona fe de l'acte, en la seva condició de fedatari públic municipal.

De l'altra, el senyor Genís Jordi Otalora García, amb NIF [REDACTED]

**INTERVENEN**

La regidora delegada de Cooperació, en nom i representació de l'Ajuntament de Girona, amb NIF P1708500B.

El senyor Genís Jordi Otalora García, amb NIF [REDACTED], actuant en nom i representació de l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEP CFA), amb NIF G60475068, en qualitat de president, d'acord amb el certificat emès pel Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya en data 8 de juny de 2024.

Es reconeixen mútuament capacitat legal suficient per obligar-se i

**MANIFESTEN**

Que el 9 de desembre de 1987 es va signar un protocol d'agermanament entre la ciutat de Girona i el municipi de Bluefields, a la Regió Autònoma de la Costa Carib Sud (RACCS) de la República de Nicaragua, que estableix un marc de relacions solidàries i de germanor entre ambdues ciutats.

Que en aquest marc d'agermanament, l'Ajuntament de Girona ha impulsat de manera sostinguda projectes de cooperació al desenvolupament, vehiculats mitjançant subvencions nominatives regulades a través de convenis específics, amb l'objectiu de donar suport a les comunitats de Bluefields en els àmbits de l'educació, la salut i el desenvolupament socioeconòmic.

Que l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEP CFA), amb el suport de l'Ajuntament de Girona, treballa des de l'any 2011 de manera continuada en el desplegament de projectes de cooperació al municipi agermanat de Bluefields, especialment en l'àmbit de l'educació i alfabetització de comunitats indígenes rames i criolles.

**Original signat per:**

**Genís Jordi Otalora García**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original



Que l'AEPCFA té una experiència reconeguda de més de trenta anys en l'impuls de programes d'alfabetització i educació popular a Nicaragua, i en els darrers anys ha consolidat la seva tasca al Carib Sud, centrant-se en la formació, la salut comunitària i el desenvolupament productiu de les comunitats indígenes.

Que en el marc d'aquesta trajectòria, l'Ajuntament de Girona i l'AEPCFA han subscrit diversos convenis de col·laboració per donar continuïtat a les iniciatives a Bluefields, assolint amb èxit els objectius anuals previstos i reforçant els vincles institucionals i comunitaris derivats de l'agermanament.

Que és voluntat d'ambdues parts establir un nou conveni regulador que permeti desplegar el projecte "Continuidad de la Educación Popular en las comunidades indígenas del municipio de Bluefields: El Núcleo Educativo Carlos Fonseca Amador 2025".

Que tot això s'inscriu dins la línia estratègica 3 del Pla Director de Cooperació i Solidaritat de l'Ajuntament de Girona, sobre "La dinàmica i consciència solidària a partir dels projectes de cooperació", que estableix com a objectiu estratègic "Consolidar els agermanaments actuals com l'eix principal de l'actuació municipal i establir un compromís il·limitat en el temps", promovent alhora plans d'actuació de cooperació i sensibilització en les ciutats agermanades.

Que per tal de fer possible aquesta aportació, les entitats signants acorden subscriure el present conveni, que es regirà pels següents

## PACTES

### Primer. Objecte de la Subvenció

L'objecte d'aquest conveni és regular l'atorgament d'una subvenció directa nominativa a l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPCFA), amb NIF G60475068, per al desplegament del projecte "Continuidad de la Educación Popular en las comunidades indígenas del municipio de Bluefields: El Núcleo Educativo Carlos Fonseca Amador 2025", en el marc de l'agermanament solidari entre la ciutat de Girona i Bluefields.

Aquest projecte té com a finalitat millorar la qualitat de vida de les comunitats indígenes i criolles de Bluefields, a través de l'alfabetització, la capacitat tècnica i digital, la formació universitària i l'atenció en salut comunitària, amb un enfocament integral de desenvolupament social, cultural, econòmic i ambiental.

De manera específica, el projecte comprèn les actuacions següents:

1. Reducció de l'analfabetisme i consolidació de la postalfabetització, mitjançant el programa "Yo sí puedo" i processos d'educació popular.
2. Impuls de l'accés a la tecnologia i la formació digital, a través de l'Escola de Computació Indígena Porlinda Álvarez i de noves extensions comunitàries.
3. Capacitació agropecuària sostenible de productors i productores a l'Escola Camperola Sebas Parra, per millorar la productivitat i la seguretat alimentària.
4. Consolidació de la Universitat Indígena d'Agricultura i Ramaderia Carlos Fonseca Amador, oferint formació superior als joves indígenes de la regió.

### Original signat per:

**Genis Jordi Otolara Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original



5. Reforç de la salut comunitària, mitjançant brigades mèdiques i programes de prevenció i atenció sanitària bàsica.
6. Desplegament d'una activitat de retorn i sensibilització a Girona, per donar a conèixer la diversitat ètnica i cultural del Carib Sud i reforçar l'agermanament solidari Bluefields–Girona.

### **Segon. Naturalesa de la subvenció**

Es tracta d'una subvenció directa nominativa, a l'empara de l'article 22.2.a) i l'article 28 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, per estar expressament prevista i identificada com a tal en el pressupost municipal, dins el Pla Estratègic de Subvencions 2024–2026 de l'Ajuntament de Girona.

Aquesta subvenció no pot ser objecte de convocatòria pública, atès que la seva finalitat està intrínsecament vinculada a l'agermanament entre Girona i el municipi de Bluefields (RACCS, Nicaragua), i l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPFCA) és l'entitat de referència en educació popular i desenvolupament comunitari a la regió, amb una trajectòria de més de trenta anys i una col·laboració estable amb l'Ajuntament de Girona des del 2011.

La seva expertesa tècnica en alfabetització, postalfabetització, formació agropecuària, salut comunitària i desenvolupament educatiu en comunitats indígenes rames, criolles i mayangna, així com la seva presència continuada i el reconeixement institucional local, garanteixen l'adequada execució del projecte objecte del conveni.

Qualsevol altra fórmula de concurrència trencaria la coherència, la continuïtat i l'impacte del model de cooperació que s'ha construït al llarg de més d'una dècada de treball estable en el marc de l'agermanament solidari Girona–Bluefields.

### **Tercer. Beneficiari de la subvenció**

El beneficiari de la subvenció és l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador - Barcelona, amb NIF G60475068.

### **Quart. Activitat subvencionada**

La subvenció regulada en aquest conveni s'atorga per al desenvolupament del projecte "Continuidad de la Educación Popular en las comunidades indígenas del municipio de Bluefields: El Núcleo Educativo Carlos Fonseca Amador 2025", impulsat per l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPFCA).

Aquest projecte s'emmarca dins del compromís municipal derivat de l'agermanament solidari entre Girona i Bluefields, vigent des de 1987, i té com a finalitat consolidar i ampliar les accions de cooperació al desenvolupament a la Costa Carib Sud de Nicaragua, amb un enfocament integral en alfabetització, educació popular, salut comunitària, formació agropecuària i convivència intercultural.

### **Cinquè. Condicions**

Les activitats i accions es realitzaran sota les següents condicions:

#### **Original signat per:**

**Genis Jordi Ojalora Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original



- a) Qualsevol iniciativa vinculada a l'objecte del conveni haurà de ser prèviament notificada a l'Ajuntament de Girona.
- b) L'entitat beneficiària haurà d'incloure de manera visible el logotip de l'Ajuntament de Girona i fer menció explícita del suport municipal en tot material de difusió, tant a Bluefields com a Girona, d'acord amb l'article 18 de la Llei 38/2003 i l'article 31 de l'Ordenança General de Subvencions.
- c) En cas de dubte, l'Ajuntament podrà requerir validació prèvia dels materials de difusió per garantir la correcta aplicació de la identitat corporativa.
- d) Aquestes obligacions són complementàries a les establertes a l'article 14 de la LGS, relatives als deures generals de les entitats beneficiàries.

#### **Sisè. Compromisos de l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPCFA)**

L'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPCFA) es compromet a:

- a) Elaborar i presentar un programa anual d'actuació, on constin de manera detallada els objectius, la metodologia, les activitats previstes, el calendari d'execució, el pressupost desglossat i el sistema d'avaluació i seguiment del projecte.
- b) Executar les activitats objecte de la subvenció d'acord amb el projecte aprovat, respectant els terminis, condicions i finalitats establertes en aquest conveni.
- c) Facilitar a l'Ajuntament de Girona la informació necessària per al seguiment tècnic i administratiu de les actuacions subvencionades, així com permetre l'accés a la documentació que es consideri pertinent en el marc de les funcions de supervisió i control.
- d) Incorporar el logotip de l'Ajuntament de Girona i fer menció explícita del seu suport institucional en tots els materials, accions de difusió i comunicacions vinculades a les activitats subvencionades, d'acord amb els criteris de visibilitat i comunicació establerts.

#### **Setè. Compromisos de l'Ajuntament**

L'Ajuntament de Girona es compromet a:

- a) Informar l'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPCFA) de qualsevol acció institucional relacionada amb el municipi de Bluefields (RACCS, Nicaragua), o en general, amb la situació dels drets humans i l'àmbit de la cooperació internacional en aquell territori, especialment aquelles actuacions vinculades a la solidaritat, l'agermanament o l'acció exterior municipal.
- b) Aportar la quantitat de vint mil cinc-cents euros (20.500 €) en concepte de subvenció directa nominativa per al desplegament del projecte "Continuidad de la Educación Popular en las comunidades indígenas del municipio de Bluefields: El Núcleo Educativo Carlos Fonseca Amador 2025".
- c) L'Ajuntament de Girona, en exercici de les seves competències, podrà establir i desenvolupar actuacions addicionals de seguiment, vigilància i control sobre l'execució del projecte i el compliment de les obligacions derivades del present conveni, sens perjudici de les facultats que li corresponen en aplicació de la

#### **Original signat per:**

**Genis Jordi Otorola Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original



Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i de la resta de normativa aplicable.

Amb càrrec a l'aplicació pressupostària 2025 110 23100 48003 Agermanament Bluefields Subvenció Directa AEPCFA – RC 220250050715.

#### **Vuitè. Finançament i Compatibilitat**

L'Ajuntament de Girona aporta vint mil cinc-cents euros (20.500,00€) per al desplegament d'aquest conveni i on s'acceptaran despeses respecte al projecte "Continuidad de la Educación Popular en las comunidades indígenas del municipio de Bluefields: El Núcleo Educativo Carlos Fonseca Amador 2025".

Aquest finançament representa un 91,88% del valor total del projecte, segons el total presentat per l'entitat (22.312,77€), percentatge que s'estableix com a cofinançament màxim en el cas de no execució de la totalitat de la despesa.

Aquesta subvenció és compatible amb l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol administració o ens públic o privat, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.

La suma de les aportacions públiques o privades, concedides per a l'activitat subvencionada no pot superar el cost total de l'activitat.

#### **Novè. Acceptació de la subvenció**

Amb la signatura del present conveni, l'entitat beneficiària manifesta la seva acceptació expressa de la subvenció concedida, així com de les condicions generals i específiques que en regulen l'aplicació, execució, justificació i control, d'acord amb la normativa vigent en matèria de subvencions.

#### **Desè. Termini d'execució i despeses subvencionables**

10.1. El projecte s'executarà durant l'any 2025, entre l'1 de gener i el 31 de desembre.

10.2. Es consideren despeses subvencionables aquelles que, de manera indubtable, responguin a la naturalesa de les activitats previstes al projecte, resultin estrictament necessàries per al seu desenvolupament i s'ajustin als criteris d'elegibilitat establerts a l'article 26 del Reial decret 188/2025 i a l'article 31 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

Aquestes despeses poden incloure:

- Despeses ordinàries d'organització, funcionament i estructura vinculades a l'execució del projecte.
- Despeses de personal, materials, logística, comunicació i gestió vinculats directament a les accions subvencionades.
- Despeses d'activitats de sensibilització i retorn social.
- S'admetran com a subvencionables els impostos locals no recuperables que contribueixin al sosteniment dels serveis públics del territori, d'acord amb l'article 26.4 del Reial decret 188/2025.

10.3. Les despeses hauran d'estar efectivament pagades abans de la finalització del termini de justificació. Es considera despesa efectuada la que s'hagi meritat dins del

#### **Original signat per:**

**Genis Jordi Otolara Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original



període d'execució, encara que el pagament es formalitzi dins el període de justificació.

10.4. El termini ordinari de justificació serà de tres mesos a comptar des de la finalització del període d'execució. En cas que la justificació es presenti mitjançant informe d'auditoria o informe de compliment, aquest termini podrà estendre's fins a sis mesos, de conformitat amb l'article 21.2 del Reial decret 188/2025.

10.5. En el cas que l'entitat beneficiària hagi sol·licitat l'ampliació del termini de justificació de l'article 23 del Reial decret 188/2025, i vulgui optar a una nova subvenció municipal per a l'exercici immediatament següent, l'Ajuntament de Girona podrà condicionar la concessió, formalització o pagament d'aquesta nova subvenció a la prèvia presentació i conformitat tècnica de la justificació corresponent a l'exercici anterior, sempre que hagi vençut el termini establert per fer-ho.

10.6. No seran subvencionables les despeses d'amortització de béns inventariables, ni aquelles despeses que no estiguin degudament acreditades o que excedeixin el període o la naturalesa de l'activitat subvencionada.

10.7. Excepcionalment, i d'acord amb l'article 23 del Reial decret 188/2025, aquest termini podrà ampliar-se fins a la meitat del termini de justificació inicialment previst, mitjançant sol·licitud raonada de l'entitat beneficiària, com a mínim, amb quaranta-cinc dies hàbils d'antelació a la finalització del termini de justificació, quan concorrin les condicions objectivables establertes en aquest conveni. Es consideraran condicions objectivables aquelles circumstàncies sobrevingudes i alienes a l'entitat que dificultin de forma rellevant l'execució del projecte en el termini previst, com ara desastres naturals, conflictes armats, inestabilitat institucional, problemes logístics greus o fets imprevistos vinculats a la contrapart.

L'Ajuntament de Girona resoldrà de forma degudament motivada l'ampliació o denegació de l'ampliació del termini i la notificarà a la persona beneficiària, sense que aquesta resolució sigui susceptible de recurs, d'acord amb allò establert a l'article 23 del Reial decret 188/2025.

### Onzè. Justificació

L'entitat beneficiària haurà de justificar l'aplicació de la subvenció mitjançant la presentació d'una memòria tècnica i econòmica en el termini i amb el contingut establert al present conveni i a l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona.

Aquesta obligació de justificació s'afegeix a les previstes a l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, especialment en relació amb l'obligació de sotmetre's a les actuacions de comprovació, seguiment i control financer de l'Administració concedent.

a) Termini ordinari de justificació: La justificació s'haurà de presentar en el termini màxim de tres mesos a comptar des de la finalització del període d'execució, i en tot cas no més enllà del 31 de març de 2026, llevat que s'hagi concedit una ampliació expressa conforme a l'article 23 del Reial decret 188/2025.

b) Documentació justificativa: La justificació haurà d'incloure:

#### Original signat per:

**Genis Jordi Otalora Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original





- Una memòria explicativa de les activitats desenvolupades, amb valoració qualitativa i operativa de l'experiència, així com una memòria de difusió i visibilitat, d'acord amb els compromisos assumits en aquest conveni.
- La justificació econòmica, amb el desglossament detallat de les despeses efectuades, les factures i documents de valor probatori equivalent, segons el model normalitzat disponible a la Seu Electrònica de l'Ajuntament de Girona: [https://seu.girona.cat/portal/girona\\_ca/serveis/e-registre/AaZ/1412.html](https://seu.girona.cat/portal/girona_ca/serveis/e-registre/AaZ/1412.html)

c) Justificació del cost total de l'actuació: L'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPCFA) haurà de justificar el cost total del projecte, no només la part subvencionada per l'Ajuntament, d'acord amb el pressupost inclòs a la sol·licitud, com a condició per garantir la coherència del cofinançament i la proporció del suport públic.

d) Control financer: El control financer s'efectuarà d'acord amb el que preveu el títol III de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

L'Associació d'Educació Popular Carlos Fonseca Amador – Barcelona (AEPCFA) queda obligada a sotmetre's a les actuacions de comprovació, inspecció i control financer que pugui dur a terme la Intervenció General de l'Ajuntament de Girona, així com altres òrgans competents.

La negativa o resistència injustificada a col·laborar en aquestes actuacions es considerarà, als efectes de l'article 37 de la Llei 38/2003, com a resistència, obstrucció o negativa, i podrà donar lloc a l'exigència de reintegrament.

#### **Dotzè. Forma de pagament i reintegrament**

Atesa la naturalesa solidària i comunitària del projecte, així com la necessitat operativa de disposar de liquiditat prèvia per garantir-ne l'execució efectiva a Bluefields (RACCS, Nicaragua), es considera justificat efectuar un pagament anticipat del 80% de l'import concedit, de conformitat amb el que disposa l'article 34.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions. Aquest pagament anticipat s'efectuarà sense exigència de garanties, d'acord amb el que estableix l'article 42 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions, atès que es tracta d'una entitat sense afany de lucre i que el projecte subvencionat s'emmarca en l'àmbit de la cooperació internacional per al desenvolupament.

a) L'Ajuntament de Girona transferirà la quantitat total de vint mil cinc-cents euros (20.500 €) per al desplegament de les actuacions previstes en aquest conveni. L'import es farà efectiu en dues fases:

- Un primer pagament del 80%, per un import de setze mil quatre-cents euros (16.400,00 €), que es formalitzarà un cop signat el conveni i sempre que l'entitat beneficiària compleixi els requisits per adquirir la condició de beneficiària i no es trobi incursa en cap de les prohibicions establertes legalment.
- Un segon pagament del 20%, per un import de quatre mil cent euros (4.100,00 €), que es tramitarà un cop finalitzada l'execució del projecte i prèvia presentació i validació de la justificació tècnica i econòmica, de conformitat amb el que estableix el Pacte Onzè d'aquest conveni.

b) En cas d'incompliment total o parcial de l'objecte de la subvenció, de manca de justificació dins els terminis establerts o de concurrència d'alguna de les causes previstes a l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, es podrà declarar:

#### **Original signat per:**

Genis Jordi Ojalora Garcia  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

Aminata Sabaly Balde  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

Servei de segellat de temps de PSIS  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Jose Ignacio Araujo Gomez  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original



- La pèrdua del dret al cobrament del segon termini, i/o
- L'obligació de reintegrar totalment o parcialment les quantitats percebudes, segons el procediment establert als articles 41 i següents de la mateixa Llei.

### **Tretzè. Causes de minoració, revocació o reintegrament de la subvenció**

Les causes de revocació i reintegrament de la subvenció seran les establertes a l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i a l'article 44 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona, incloent, entre d'altres:

- a) L'incompliment, total o parcial, de l'activitat subvencionada o de les condicions establertes en aquest conveni.
- b) La manca de justificació, la justificació insuficient o la presentació fora de termini, llevat que s'hagi concedit una ampliació expressa dins del marc d'aquest conveni.
- c) La desviació significativa del projecte presentat, sense autorització prèvia per part de l'Ajuntament de Girona.
- d) L'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per al mateix objecte que, en conjunt, superin el cost total de l'activitat subvencionada, i que no hagin estat comunicats oportunament.
- e) L'obstrucció, negativa o resistència injustificada a les actuacions de control o verificació que pugui dur a terme la Intervenció de l'Ajuntament de Girona, o qualsevol altre òrgan competent, d'acord amb l'article 46 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre.
- f) Qualsevol altra causa establerta als articles 37 i següents de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i als articles 40 a 44 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona.

En cas que es produeixi alguna d'aquestes circumstàncies, s'iniciarà el procediment de reintegrament regulat als articles 41 i següents de la Llei 38/2003, de 17 de novembre.

D'acord amb l'article 34.5 del Reial decret 188/2025, no serà aplicable l'interès legal de demora previst a l'article 38.2 de la Llei 38/2003 quan el reintegrament es realitzi de manera voluntària i dins del termini establert en el requeriment formulat per l'Ajuntament de Girona.

### **Catorzè. Supòsit de modificació o reformulació de l'activitat subvencionada**

En cas que es produeixi alguna de les circumstàncies previstes a l'article 22 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona, l'Ajuntament podrà, d'ofici, proposar la modificació de les condicions inicials de la subvenció mitjançant la corresponent resolució administrativa. L'entitat beneficiària disposarà d'un termini de quinze dies hàbils per formular les al·legacions que consideri oportunes.

No es preveu cap supòsit de modificació a instància de l'entitat beneficiària en el marc d'aquesta subvenció directa nominativa.

Qualsevol alteració no autoritzada de les condicions de concessió podrà comportar la revocació total o parcial de la subvenció i l'obligació de reintegrar les quantitats

#### **Original signat per:**

**Genis Jordi Otalora Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona  
Òrgan: Ajuntament de Girona  
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals  
Origen del document: Administració





percebudes, d'acord amb el que preveu la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

### Quinzè. Difusió i Publicitat

En tots els materials de comunicació, informatius o de difusió, així com en les accions públiques vinculades al desenvolupament del projecte objecte d'aquest conveni, caldrà fer esment explícit del suport de l'Ajuntament de Girona, de conformitat amb l'article 18 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i amb l'article 31 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Girona, en matèria de visibilitat i publicitat institucional.

A aquest efecte, s'aplicaran els criteris següents:

- a) S'haurà d'incloure de manera visible la imatge corporativa de l'Ajuntament de Girona i del Consell Municipal de Solidaritat i Cooperació en tots els materials de difusió, tant en format imprès com digital, així com en els canals oficials de l'entitat beneficiària (web, xarxes socials, notes de premsa, actes públics, etc.).
- b) El logotip de l'Ajuntament s'haurà d'ubicar a l'apartat "Amb el suport de", respectant criteris de proporcionalitat i adequant-ne la visibilitat al percentatge de finançament rebut per part de l'Ajuntament de Girona, en relació amb altres fonts de finançament del projecte, si n'hi hagués.
- c) Qualsevol material o acció de comunicació institucional haurà de respectar els criteris gràfics i d'identitat corporativa establerts per l'Ajuntament de Girona. En cas de dubte o controvèrsia sobre l'ús correcte de la imatge institucional, l'Ajuntament podrà requerir la validació prèvia dels materials.

### Setzè. Vigència del conveni

La vigència del conveni s'estableix des del moment de la seva signatura i fins al 31 de desembre de 2025, termini durant el qual es duran a terme les actuacions objecte de la subvenció, sens perjudici dels terminis de justificació i control posterior establerts en aquest conveni.

### Dissetè. Normativa aplicable al present conveni

Aquest conveni té naturalesa jurídica administrativa i es regeix, en allò no previst expressament, per la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, i el seu reglament de desplegament aprovat mitjançant el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol; per la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic; per la Llei 26/2001, de 31 de desembre, de cooperació al desenvolupament de Catalunya; per la Llei 1/2023, de 20 de febrer, de cooperació per al desenvolupament sostenible i la solidaritat global; i, com a marc bàsic i de referència en matèria de cooperació internacional, pel Reial decret 188/2025, de 12 de març, que regula el règim jurídic de les subvencions públiques en aquest àmbit i que, malgrat ser d'aplicació directa a l'Administració General de l'Estat, orienta les entitats locals en la implementació dels principis de la Llei 1/2023. Així mateix, resulta aplicable l'Ordenança General de

#### Original signat per:

**Genis Jordi Otalora Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona  
Òrgan: Ajuntament de Girona  
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals  
Origen del document: Administració



Subvencions de l'Ajuntament de Girona (BOP núm. 237, de 10 de desembre de 2015) i les Bases d'Execució del Pressupost Municipal de l'exercici 2025.

Supletòriament, s'aplicaran les normes de dret administratiu general i, si escau, les normes de dret privat.

I per acord d'ambdues parts, es signa el present conveni a un sol efecte, en el lloc i data de la seva signatura electrònica.

Per l'Ajuntament de Girona  
La regidora delegada de Cooperació,  
P.D. signatura segons decret núm. 2025003843  
de 7 de febrer de 2025

Per l'Associació d'Educació Popular  
Carlos Fonseca Amador- Barcelona  
El president,

Signatura

Aminata Sabaly Balde

Genís Jordi Otalora García

CERTIFICO  
El secretari general,  
José Ignacio Araujo Gómez

Identificador unívoc: 176276840029798  
Identificador unívoc de l'origen: 16043912  
Estat d'elaboració: Còpia electrònica autèntica  
Naturalesa del document origen: Original

Ajuntament de Girona  
Òrgan: Ajuntament de Girona  
Títol: Còpia del conveni eliminant signatures digitals  
Origen del document: Administració

#### Original signat per:

**Genis Jordi Otalora Garcia**  
Departament de Justícia, Drets i Memòria - CIF  
S0811001G  
Signatura realitzada en data 05/11/2025 11:21:58+01:00

**Aminata Sabaly Balde**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 06/11/2025 09:21:20+01:00

**Servei de segellat de temps de PSIS**  
Consorci Administració Oberta de Catalunya (NIF Q-  
0801175-A)

**Jose Ignacio Araujo Gomez**  
Ajuntament de Girona - CIF P1708500B  
Signatura realitzada en data 09/11/2025 20:15:36+01:00